



B1.9 Familienveranstaltungen und Feiern

- Verstehen Sie gängige Feierlichkeiten, Feiertage und gesellschaftliche Traditionen
- Organisiere und sprich über die meisten Partys
- Partys oder Familienfeiern organisieren und planen

der Jahrestag	<i>(rocznica)</i>	zu einer Party einladen	<i>(zaprosić na przyjęcie)</i>
das Familienessen	<i>(rodzinny obiad)</i>	dem Geburtstagskind gratulieren	<i>(pogratulować solenizantowi/solenizantce)</i>
das Festkleid	<i>(suknia świąteczna)</i>	Herzlichen Glückwunsch!	<i>(Serdeczne gratulacje!)</i>
das typische Fest	<i>(typowe święto)</i>	Alles Gute!	<i>(Wszystkiego najlepszego!)</i>
die Kostümparty	<i>(przebiezana impreza)</i>	Meine besten Wünsche!	<i>(Moje najlepsze życzenia!)</i>
die informelle Party	<i>(nieformalna impreza)</i>	eine Hochzeit feiern	<i>(obchodzić wesele)</i>
das formelle Treffen	<i>(formalny wieczór/spotkanie)</i>	eine Hochzeit feiern	<i>(obchodzić wesele)</i>
der Polterabend	<i>(polterabend (wieczór przedślubny))</i>	eine Hochzeit feiern	<i>(świętować ślub)</i>
die Jugend	<i>(młodzież)</i>	eine Hochzeit feiern	<i>(świętować ślub)</i>
die Kindheit	<i>(dzieciństwo)</i>	eine Hochzeit feiern	<i>(świętować ślub)</i>
die Erziehung	<i>(wychowanie)</i>	eine Hochzeit feiern	<i>(świętować ślub)</i>
der Angehörige / die Angehörige	<i>(członek rodziny / członkini rodziny)</i>	eine Hochzeit feiern	<i>(świętować ślub)</i>
eine Gästeliste erstellen	<i>(sporządzić listę gości)</i>	einen Junggesellenabschied veranstalten	<i>(zorganizować wieczór kawalerski)</i>
zusagen absagen	<i>(potwierdzić odwołać)</i>	in die Flitterwochen fahren	<i>(pojechać w podróż poślubną)</i>

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



Eine Hochzeit kann schnell teuer werden, aber mit guter Planung kann man **sparen**. Viele Paare wählen ein **Hochzeitsbuffet** statt eines Menüs, weil es weniger Personal braucht und entspannter ist. Für den **Sektempfang** reicht oft eine einfache Variante am Mittag, dazu ein kleines Abendessen. Bei der **Hochzeitstorte** sind kleine Desserts oder eine selbstgebackene Torte eine günstige Lösung. Bei der Deko helfen günstige Blumen und **Kerzen**; bei der Musik *werdet* ihr vielleicht Freunde fragen oder einen DJ nur kurz buchen.

*Wesele może szybko stać się drogie, ale przy dobrym planowaniu można **zaoszczędzić**. Wiele par wybiera **bufet weselny** zamiast menu, ponieważ potrzeba mniej obsługi i jest bardziej na luzie. Na **powitanie szampanem** często wystarczy prosta wersja w południe, do tego mała kolacja. Jeśli chodzi o **tort weselny**, małe desery lub tort upieczony samodzielnie to niedrogie rozwiązanie. W dekoracjach pomagają niedrogie kwiaty i **świece**; a przy muzyce być może zapytacie przyjaciół albo zarezerwujecie DJ-a tylko na krótko.*

1. Warum ist ein Buffet oft günstiger als ein Menü?
 - a. Weil man dann keine Location mieten muss.
 - b. Weil Getränke dann immer kostenlos sind.
 - c. Weil es weniger Personal braucht und entspannter ist.
 - d. Weil man dafür mehr Personal braucht.

2. Welche Idee hilft, bei Essen und Zeiten zu sparen?
- Am Nachmittag heiraten, damit man Mittagessen und Kuchen spart.
 - Nur ein sehr spätes Abendessen planen, ohne Empfang.
 - Nur ein Menü mit vielen Gängen anbieten.
 - Am Morgen heiraten und ein großes Frühstück anbieten.

1-c 2-a

2. Gramatyka: Futur I - „werden“ + bezokolicznik

Futur I: forma od werde + czasownik w bezokoliczniku, np. „Ich werde die Familie anrufen“.



1. Brak zmian w czasownikach nieregularnych -> pozostają w bezokoliczniku!

Struktur (Struktura)	Formel (Wzór)	Beispiel (Przykład)
Regelmäßiges Verb (Czasownik regularny)	Subjekt + werden + Infinitiv	Ich werde die Einladung verschicken. (Ja będę wysłać zaproszenie.)
Unregelmäßiges Verb (Czasownik nieregularny)	Subjekt + werden + Infinitiv	Wir werden das Fest beginnen. (My będziemy zaczynać uroczystość.)
Verneinung (Przeczenie)	Subjekt + werden + nicht + Infinitiv	Sie werden nicht zur Party gehen. (Oni/One nie będą iść na imprezę.)
Fragen (Pytania)	Werden + Subjekt + Infinitiv?	Wirst du dem Polterabend zusagen? (Czy potwierdzisz przyście na wieczór kawalerski?)

1. Ich _____ morgen eine Gästeliste erstellen und sie an meine Angehörigen schicken. (Jutro stworzę listę gości i wyślę ją do moich krewnych.)
- werden
 - würde
 - wird
 - werde
2. _____ du dem Polterabend zusagen oder absagen? (Czy potwierdzisz przybycie na wieczór kawalerski czy odmówisz?)
- Wirst
 - Werden
 - Wird
 - Werde

1. werde 2. Wirst

Przepisz zwroty (QR: A1+)



1. Ich verschicke die Einladung morgen.

(Jutro wyślę zaproszenie.)

2. Wir beginnen das Fest um 19 Uhr.

(Zacniemy przyjęcie o 19:00.)

3. Sie gehen heute Abend nicht zur Party.
- _____

(Ona nie pójdzie dziś wieczorem na imprezę.)

1. Ich werde die Einladung morgen verschicken. **2.** Wir werden das Fest um 19 Uhr beginnen. **3.** Sie werden heute Abend nicht zur Party gehen.

Popraw błąd

1. Wirst du das Familienfest beginnst um 18 Uhr?

Czy rozpocznie spotkanie rodzinne o 18:00?

2. Wir werden die Feier geplant und Gäste einladen.

Będziemy planować uroczystość i zapraszać gości.

1. Wirst du das Familienfest um 18 Uhr beginnen? **2.** Wir werden die Feier planen und Gäste einladen.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|------------------------------------|---|
| a. zusagen | 1. sagen, dass man an einer Feier teilnehmen wird (z. B. ich werde zusagen) |
| b. absagen | 2. dem Geburtstagskind gute Wünsche sagen (z. B. ich werde gratulieren) |
| c. dem Geburtstagskind gratulieren | 3. sagen, dass man nicht teilnehmen wird (z. B. ich werde absagen) |

a-1 b-3 c-2



2. Mail zbiorowy: Uroczystość rodzinna z okazji jubileuszu – organizacja i potwierdzenie (QR: Audio)



Wypełnij luki: ab, werden, Jahrestag, Familienessen, Herzlichen Glückwunsch!, gratulieren, Gästeliste

Liebe Kolleginnen und Kollegen, am Freitag feiern wir bei uns zu Hause den 10. (1) _____ unserer Hochzeit. Wir planen ein informelles (2) _____ mit Kaffee und einem kleinen Büffet. Bitte gebt mir bis Dienstag Bescheid, ob ihr kommen könnt. Wenn ihr zusagt, tragt euch in die (3) _____ ein und schreibt dazu, ob ihr eine vegetarische Option braucht.

Wir (4) _____ ab 18 Uhr starten und nach dem Essen kurz anstoßen. Geschenke sind nicht nötig, aber eine Karte ist willkommen. Wer nicht kommen kann, sagt bitte rechtzeitig (5) _____, damit wir besser planen können. Wenn ihr möchtet, könnt ihr dem Paar einfach mit „(6) _____“ (7) _____.


Drogie Koleżanki i Drodzy Koledzy, w piątek świętujemy u nas w domu 10. rocznicę naszego ślubu. Planujemy nieformalne rodzinne spotkanie przy kawie i z małym bufetem. Proszę, dajcie mi do wtorku znać, czy możecie przyjść. Jeśli potwierdzicie, wpiszcie się na listę gości i dopiszcie, czy potrzebujecie opcji wegetariańskiej.

Zacniemy od godziny 18:00 i po jedzeniu krótko wzniesiemy toast. Prezenty nie są konieczne, ale kartka będzie mile widziana. Kto nie może przyjść, proszę, niech odwoła odpowiednio wcześniej, żebyśmy mogli lepiej zaplanować. Jeśli chcecie, możecie po prostu pogratulować parze słowami „Serdeczne gratulacje!”

(1) Jahrestag, (2) Familienessen, (3) Gästeliste, (4) werden, (5) ab, (6) Herzlichen Glückwunsch!, (7) gratulieren

1. Was brauchst du aus der Mail, um zu entscheiden, ob du kommst, und wie würdest du in deiner Antwort konkret zusagen oder absagen?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- | | Prawda | Falsz | |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. Die Sprecherin macht eine Gästeliste, weil Angehörige von weit her anreisen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Die Schwester will das Treffen formell, die Mutter bevorzugt eine informelle Feier. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 3. Vor dem Jahrestag ist die Sprecherin zu einem Polterabend einer Kollegin eingeladen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
- 1-V 2-X 3-V

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Ich _____ dem Geburtstagskind gleich persönlich, bevor das Familienessen beginnt. *(Zaraz osobiście pogratuluję solenizantowi, zanim zacznie się rodzinny obiad.)*
 a. gratulieren b. gratuliere c. gratulierst d. habe gratuliert
 - Morgen werden wir dem Brautpaar nach der Trauung herzlich _____. *(Jutro serdecznie pogratulujemy parze młodej po ceremonii ślubnej.)*
 a. gratulierte b. werden gratulieren c. gratuliert d. gratulieren
 - Ich _____ der Einladung zur Kostümparty zu, weil ich die meisten Angehörigen dort treffe. *(Przyjmuję zaproszenie na imprezę kostiumową, ponieważ spotkam tam większość krewnych.)*
 a. sagst zu b. sage zu c. sagen zu d. sage zu
1. gratuliere 2. gratulieren 3. sage zu

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

Gästeliste für Familienessen planen

Lena (Enkelin): *Tante Neumann, am Samstag ist der Jahrestag von Oma und Opa, ich würde gern ein Familienessen organisieren – kannst du mir helfen, eine Gästeliste zu erstellen?*

(Ciociu Neumann, w sobotę jest rocznica babci i dziadka, chciałabym zorganizować rodzinny obiad – możesz mi pomóc przygotować listę gości?)

Frau Neumann (Tante): *Gern, aber mach sie nicht zu groß. Ich würde nur die nächsten Angehörigen einladen: deine Eltern, dein Bruder und wir. Cousins und Nachbarn können wir diesmal auslassen.*

(Chętnie, ale nie rób jej zbyt dużej. Zaprosiłabym tylko najbliższą rodzinę: twoich rodziców, twojego brata i nas. Kuzynów i sąsiadów możemy tym razem pominąć.)

Lena (Enkelin): *Gut, dann schreibe ich diese Namen auf und rufe gleich an, um zu fragen, wer zusagt und wer absagt, damit ich im Restaurant reservieren kann.*

(Dobrze, to zapiszę te nazwiska i od razu zadzwonię, żeby zapytać, kto potwierdza, a kto odmawia, żebym mogła zarezerwować w restauracji.)

Frau Neumann (Tante): *Wenn du Oma anrufst, sag ihr ruhig 'Alles Gute' oder 'Meine besten Wünsche' zum Jahrestag – das freut sie sehr.*

(Kiedy zadzwonisz do babci, powiedz jej śmiało „Wszystkiego dobrego” albo „Moje najlepsze życzenia” z okazji rocznicy – bardzo ją to ucieszy.)

Lena (Enkelin): *Das mache ich. Ich sage außerdem 'Herzlichen Glückwunsch' und bringe ein altes Foto aus ihrer Jugend mit als Gesprächsthema.*

(Tak zrobię. Powiem też „Serdeczne gratulacje” i przyniosę stare zdjęcie z ich młodości jako temat do rozmowy.)

1. Warum möchte Lena die Gästeliste eher klein halten und wen schlägt Frau Neumann trotzdem vor?

6. Mówienie (QR: AI+)

Ich werde ... + Infinitiv, weil ... / Wir werden eine Gästeliste erstellen und dann ... / Ich sage den Gästen zu oder ab, je nach ...



1. Welche Familienfeier oder welches typische Fest feiern Sie am liebsten, und was machen Sie dort normalerweise?

2. Sie sollen eine kleine Feier für einen Angehörigen planen: Wen werden Sie einladen und wie werden Sie die Gäste informieren?

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Hi! Hier ist Jana

Wir planen gerade Omas **70. Geburtstag** am 15.06. bei meinen Eltern. Es wird ein **Familienessen** (nicht sehr formell) und danach vielleicht noch Kaffee im Garten.

Kannst du **zusagen** oder musst du **absagen**?

Wir machen auch eine kleine **Gästeliste**. Wen soll ich bei dir eintragen (Partner/in)?

Und könntest du etwas mitbringen (Salat oder Dessert)? Ich werde heute Abend die Einladungen verschicken. Danke!



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Ich kann dir jetzt schon zusagen, weil ... / Ich werde ... mitbringen, das passt gut. / Kannst du mich bitte mit ... auf die Gästeliste setzen?*

Ważne czasowniki	gratulieren <i>(gratulować)</i>	gratulieren <i>(gratulować)</i>	zusagen <i>(zgodzić się)</i>	zusagen <i>(zgodzić się)</i>
	Präsens	Futur I	Präsens	Futur I
ich	gratuliere	werde gratulieren	sage zu	werde zusagen
du	gratuliert	wirst gratulieren	sagst zu	wirst zusagen
er/sie/es	gratuliert	wird gratulieren	sagt zu	wird zusagen
wir	gratulieren	werden gratulieren	sagen zu	werden zusagen
ihr	gratuliert	werdet gratulieren	sagt zu	werdet zusagen
sie	gratulieren	werden gratulieren	sagen zu	werden zusagen